



No. 10

VOTES and PROCEEDINGS

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

THIRD SESSION – TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE

Thursday, November 7, 2013

10:00 a.m.

PRAYERS

PRESENTING PETITIONS

Petitions of citizens of the province of Saskatchewan were presented and laid upon the Table by the following Members: Forbes, Vermette, and McCall.

READING AND RECEIVING PETITIONS

According to Order, the following petitions were favourably examined and pursuant to Rule 16(7) read and received:

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to replace the gymnasium of Sacred Heart Community School.

(Addendum to Sessional Paper No. 11)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to increase financial support for all Saskatchewan students.

(Addendum to Sessional Paper No. 20)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to restore the RPO rent-to-own option for responsible renters in northern Saskatchewan.

(Addendum to Sessional Paper No. 25)

INTRODUCTION OF BILLS / DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following bills were received, read the first time, and ordered to be read a second time at the next sitting:

Les projets de loi suivants sont reçus, lus une première fois, et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance:

Bill No. 111 – The Personal Care Homes Amendment Act, 2013

(Hon. Mr. Duncan)

Bill No. 112 – The Accounting Profession Act

(Hon. Mr. Krawetz)

Bill No. 113 – The Powers of Attorney Amendment Act, 2013

Projet de loi n° 113 – Loi de 2013 modifiant la Loi de 2002 sur les procurations

(Hon. Mr. / L'hon. M. Wyant)

Bill No. 114 – The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Amendment Act, 2013

(Hon. Mr. Wyant)

Bill No. 115 – The Public Guardian and Trustee Amendment Act, 2013

(Hon. Mr. Wyant)

REPORT OF THE STANDING COMMITTEE ON HOUSE SERVICES

Mr. McCall, Deputy Chair of the Standing Committee on House Services, presented the Fifth Report of the said committee.

(Sessional Paper No. 153)

On motion of Mr. McCall:

Ordered, That the Fifth Report of the Standing Committee on House Services be now concurred in.

On motion of the Hon. Mr. Harrison:

Ordered, That the revisions to *The Rules and Procedures of the Legislative Assembly of Saskatchewan* as presented in the Fifth Report be adopted and brought into force effective November 12, 2013; and further

That upon adoption of this motion, the Clerk of the Legislative Assembly shall ensure *The Rules and Procedures of the Legislative Assembly of Saskatchewan* as revised are printed and re-published.

WRITTEN QUESTIONS

The Order of the Day being called for Question Nos. 88 to 100, they were answered. (See Appendix)

SECOND READINGS

Bill No. 903 – St. Thomas More College Amendment Act, 2013

Moved by Mr. Merriman: That Bill No. 903 – St. Thomas More College Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The question being put, it was agreed to and the said bill was, accordingly, read a second time and pursuant to Rule 100, referred to the Standing Committee on Private Bills.

SEVENTY-FIVE MINUTE DEBATE

The Order of the Day being called for the following motion for a Seventy-five Minute Debate, it was moved by Mr. Bradshaw:

That this Assembly supports the continued use of fracking (or hydraulic fracturing) in the Saskatchewan energy sector.

A debate arising and the period of seventy-five minutes having expired, pursuant to Rule 24(4) the Deputy Speaker interrupted proceedings.

SECOND READINGS

Bill No. 605 – The Public-Private Partnerships Transparency and Accountability Act

Moved by Mr. Wotherspoon: That Bill No. 605 – The Public-Private Partnerships Transparency and Accountability Act – be now read a second time.

The question being put, it was agreed to and the said bill was, accordingly, read a second time.

By designation of Mr. Wotherspoon, in accordance with Rule 81, Bill No. 605 – The Public-Private Partnerships Transparency and Accountability Act – was committed to the Standing Committee on Crown and Central Agencies.

The Speaker adjourned the Assembly without question put, pursuant to Rule 6(6).

The Assembly adjourned at 1:00 p.m. until Tuesday at 1:30 p.m., pursuant to Rule 6(3).

Hon. Dan D'Autremont
Speaker

RETURNS, REPORTS, AND PAPERS TABLED

The following Returns which were Ordered by the Assembly on May 14, 2013, were laid upon the Table:

Return Nos. 208-211 by Ms. Chartier

(Sessional Paper Nos. 154-157)

The following Returns which were Ordered by the Assembly on May 15, 2013, were laid upon the Table:

Return Nos. 226-321 by Mr. McCall

(Sessional Paper Nos. 158-253)

Return Nos. 322-345 by Ms. Chartier

(Sessional Paper Nos. 254-277)

Return Nos. 346-461 by Mr. Wotherspoon

(Sessional Paper Nos. 278-393)

QUESTIONS AND ANSWERS

Ms. Chartier asked the government the following Question No. 88, which was answered by the Hon.

Mr. Duncan:

To the Minister of Health: (1) How many clients of the Community Living Services Division (CLSD) who are waiting for a group home placement are residing in mental health in-patient facilities in Yorkton as of October 1, 2013? (2) What is the longest stay for one of these clients while waiting for a placement?

Answer:

- (1) None.
- (2) N/A

Ms. Chartier asked the government the following Question No. 89, which was answered by the Hon.

Mr. Duncan:

To the Minister of Health: (1) How many clients of the Community Living Services Division (CLSD) who are waiting for a group home placement are residing in mental health in-patient facilities in Regina as of October 1, 2013? (2) What is the longest stay for one of these clients while waiting for a placement?

Answer:

- (1) One. The client was transitioned out in October 2013.
- (2) The client stay was from April 6, 2012 to October 29, 2013.

Ms. Chartier asked the government the following Question No. 90, which was answered by the Hon.

Mr. Duncan:

To the Minister of Health: (1) How many clients of the Community Living Services Division (CLSD) who are waiting for a group home placement are residing in mental health in-patient facilities in Weyburn as of October 1, 2013? (2) What is the longest stay for one of these clients while waiting for a placement?

Answer:

- (1) None.
- (2) N/A

Ms. Chartier asked the government the following Question No. 91, which was answered by the Hon.

Mr. Duncan:

To the Minister of Health: (1) How many clients of the Community Living Services Division (CLSD) who are waiting for a group home placement are residing in mental health in-patient facilities in Moose Jaw as of October 1, 2013? (2) What is the longest stay for one of these clients while waiting for a placement?

Answer:

- (1) None.
- (2) N/A

Ms. Chartier asked the government the following Question No. 92, which was answered by the Hon.

Mr. Duncan:

To the Minister of Health: (1) How many clients of the Community Living Services Division (CLSD) who are waiting for a group home placement are residing in mental health in-patient facilities in Swift Current as of October 1, 2013? (2) What is the longest stay for one of these clients while waiting for a placement?

Answer:

- (1) None.
- (2) N/A

Ms. Chartier asked the government the following Question No. 93, which was answered by the Hon. Mr. Duncan:

To the Minister of Health: (1) How many clients of the Community Living Services Division (CLSD) who are waiting for a group home placement are residing in mental health in-patient facilities in Saskatoon as of October 1, 2013? (2) What is the longest stay for one of these clients while waiting for a placement?

Answer:

- (1) Five. One client was transitioned out in October 2013.
- (2) The longest client stay has been since March 6, 2012.

Ms. Chartier asked the government the following Question No. 94, which was answered by the Hon. Mr. Duncan:

To the Minister of Health: (1) How many clients of the Community Living Services Division (CLSD) who are waiting for a group home placement are residing in mental health in-patient facilities in North Battleford as of October 1, 2013? (2) What is the longest stay for one of these clients while waiting for a placement?

Answer:

- (1) Two clients in general hospital mental health inpatient unit. Five clients in Saskatchewan Hospital North Battleford (SHNB).
- (2) The longest client stay has been since September 20, 2012 in general hospital mental health inpatient unit. The longest client stay has been since July 29, 2003 in SHNB (became CLSD client on January 12, 2013).

Ms. Chartier asked the government the following Question No. 95, which was answered by the Hon. Mr. Duncan:

To the Minister of Health: (1) How many clients of the Community Living Services Division (CLSD) who are waiting for a group home placement are residing in mental health in-patient facilities in Prince Albert as of October 1, 2013? (2) What is the longest stay for one of these clients while waiting for a placement?

Answer:

- (1) Two.
- (2) The longest client stay has been since January 29, 2013 (became CLSD client on March 25, 2013).

Ms. Chartier asked the government the following Question No. 96, which was answered by the Hon. Mr. Duncan:

To the Minister of Health: (1) What is the psychiatrist to population ratio in Saskatchewan at October 1 in 2006? (2) 2007? (3) 2008? (4) 2009? (5) 2010? (6) 2011? (7) 2012? (8) 2013?

Answer:

The registered psychiatrist to population ratio in Saskatchewan at September of the following years was:

- (1) 2006 – 1 psychiatrist per 11,470 persons.
- (2) 2007 – 1 psychiatrist per 11,400 persons.
- (3) 2008 – 1 psychiatrist per 10,910 persons.
- (4) 2009 – 1 psychiatrist per 10,680 persons.
- (5) 2010 – 1 psychiatrist per 11,140 persons.
- (6) 2011 – 1 psychiatrist per 11,040 persons.

(7) 2012 – 1 psychiatrist per 10,080 persons.

(8) 2013 – 1 psychiatrist per 11,360 persons.

Population data is compiled as of June 30 each year.

-- Physician supply data is compiled quarterly: June, September, December, and March.

-- Registered physicians are all physicians on the Medical Care Insurance Physician Registry except for those that are retired, educational locums, residents, and interns.

Ms. Chartier asked the government the following Question No. 97, which was answered by the Hon. Mr. Duncan:

To the Minister of Health: (1) What is the paediatrician to population ratio in Saskatchewan at October 1 in 2006? (2) 2007? (3) 2008? (4) 2009? (5) 2010? (6) 2011? (7) 2012? (8) 2013?

Answer:

The registered psychiatrist to population ratio in Saskatchewan at September of the following years was:

(1) 2006 – 1 pediatrician per 17,310 persons.

(2) 2007 – 1 pediatrician per 15,200 persons.

(3) 2008 – 1 pediatrician per 14,090 persons.

(4) 2009 – 1 pediatrician per 13,810 persons.

(5) 2010 – 1 pediatrician per 12,490 persons.

(6) 2011 – 1 pediatrician per 13,220 persons.

(7) 2012 – 1 pediatrician per 12,540 persons.

(8) 2013 – 1 pediatrician per 12,830 persons.

Population data is compiled as of June 30 each year.

-- Physician supply data is compiled quarterly: June, September, December, and March.

-- Registered physicians are all physicians on the Medical Care Insurance Physician Registry except for those that are retired, educational locums, residents, and interns.

Mr. Forbes asked the government the following Question No. 98, which was answered by the Hon. Mr. Morgan:

To the Minister of Labour Relations and Workplace Safety: (1) How many Occupational Health and Safety citations were made on health facilities owned and operated by the Saskatoon Health Region in 2011? (2) 2012? (3) 2013?

Answer:

(1) Contravention – 68

(2) Contravention – 14

(3) Contravention – 4

Mr. Forbes asked the government the following Question No. 99, which was answered by the Hon. Mr. Morgan:

To the Minister of Labour Relations and Workplace Safety: (1) How many Occupational Health and Safety citations were made on health facilities owned and operated by the Regina Qu'Appelle Health Region in 2011? (2) 2012? (3) 2013?

Answer:

(1) Contravention – 51

(2) Contravention – 20

(3) Contravention – 32

Mr. McCall asked the government the following Question No. 100, which was answered by the Hon. Ms. Harpauer:

To the Minister Responsible for the Crown Investments Corporation: Does the Crown Investments Corporation or any of its subsidiaries currently have any contracts with consultant Graham Lane or with G. Lane and Associates Ltd.?

Answer:

There are no vendor records for Graham Lane or G. Lane Associates either with CIC or any of its subsidiary Crowns.

NOTICE OF A GOVERNMENT MOTION

On Wednesday:

Hon. Mr. Wall, to move the following motion:

That this House supports the agreement in principle for the Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA) reached by the Government of Canada and European Union and calls on all federal parties to support the swift implementation of the agreement.

DEADLINE FOR RESPONSES TO AN ORDER FOR RETURN

THIRD SESSION OF THE TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE

RETURN NOS.	DATE ORDERED	DATE TO BE BROUGHT DOWN
462-658	May 16, 2013	November 12, 2013
1-84	November 5, 2013	May 4, 2014



Alphabetical List of Bills

Legislature Number 27

Session 3

*	Title	Date Considered	Bill Number
	St. Thomas More College Amendment Act, 2013	Oct 30, 2013; Nov 07, 2013	903
*	The Accounting Profession Act	Nov 07, 2013	112
*	The Assessment Management Agency Amendment Act, 2013	Oct 30, 2013	100
*	The Athletics Commission Act	Nov 05, 2013	108
*	The Builders' Lien Amendment Act, 2013	Oct 31, 2013	102
*	The Child Care Act, 2013 / Loi de 2013 sur les garderies d'enfants	Oct 30, 2013	98
*	The Enforcement of Maintenance Orders Amendment Act, 2013 / Loi de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur l'exécution des ordonnances alimentaires	Oct 31, 2013	103
*	The Enforcement of Maintenance Orders Consequential Amendment Act, 2013	Oct 31, 2013	104
*	The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Amendment Act, 2013	Nov 07, 2013	114
*	The Informal Public Appeals Act	Oct 31, 2013	105
*	The Labour-sponsored Venture Capital Corporations Amendment Act, 2013	Nov 05, 2013	109
*	The Legal Profession Amendment Act, 2013	Oct 31, 2013	106
*	The Personal Care Homes Amendment Act, 2013	Nov 07, 2013	111
*	The Powers of Attorney Amendment Act, 2013 / Loi de 2013 modifiant la Loi de 2002 sur les procurations	Nov 07, 2013	113
*	The Public Employees Pension Plan Amendment Act, 2013	Oct 30, 2013	99
*	The Public Guardian and Trustee Amendment Act, 2013	Nov 07, 2013	115

* **Specified Bills:** must be voted on before Completion Day



Alphabetical List of Bills

Legislature Number 27

Session 3

*	Title	Date Considered	Bill Number
*	The Public-Private Partnerships Transparency and Accountability Act	Nov 04, 2013; Nov 07, 2013	605
*	The Senate Nominee Election Repeal Act	Nov 06, 2013	110
*	The University of Saskatchewan Amendment Act, 2013	Oct 30, 2013	101
*	The Wildfire Act	Nov 04, 2013	107

* **Specified Bills:** must be voted on before Completion Day



Progress of Bills

Legislature Number 27

Session 3

Bill comes into force on:

A - Assent

SD - Specific Date

P - Proclamation

SE - Specific Event

* **Specified Bills: must be voted on before Completion Day**

Committees:

CF: Committee of Finance

IAJ: Intergovernmental Affairs and Justice

PR: Privileges

HUS-S: HUS Subcommittee

CCA-S: CCA Subcommittee

HOS: House Services

CCA: Crown and Central Agencies

TSC: Traffic Safety

PB: Private Bills

HUS: Human Services

PA: Public Accounts

CW: Committee of the Whole

ECO: Economy

Government Bills

No.	*	Title	Member	1st Reading	Crown Recomm	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	In Effect
98	*	The Child Care Act, 2013 / Loi de 2013 sur les garderies d'enfants	Morgan	2013-10-30								
99	*	The Public Employees Pension Plan Amendment Act, 2013	Krawetz	2013-10-30								
100	*	The Assessment Management Agency Amendment Act, 2013	Reiter	2013-10-30								
101	*	The University of Saskatchewan Amendment Act, 2013	Norris	2013-10-30								
102	*	The Builders' Lien Amendment Act, 2013	Wyant	2013-10-31								
103	*	The Enforcement of Maintenance Orders Amendment Act, 2013 / Loi de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur l'exécution des ordonnances alimentaires	Wyant	2013-10-31								
104	*	The Enforcement of Maintenance Orders Consequential Amendment Act, 2013	Wyant	2013-10-31								
105	*	The Informal Public Appeals Act	Wyant	2013-10-31								



Progress of Bills

Legislature Number 27

Session 3

Government Bills

No.	*	Title	Member	1st Reading	Crown Recomm	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	In Effect
106	*	The Legal Profession Amendment Act, 2013	Wyant	2013-10-31								
107	*	The Wildfire Act	Cheveldayoff	2013-11-04								
108	*	The Athletics Commission Act	Doherty	2013-11-05								
109	*	The Labour-sponsored Venture Capital Corporations Amendment Act, 2013	Boyd	2013-11-05								
110	*	The Senate Nominee Election Repeal Act	Wyant	2013-11-06			2013-11-06			2013-11-06		
111	*	The Personal Care Homes Amendment Act, 2013	Duncan	2013-11-07								
112	*	The Accounting Profession Act	Krawetz	2013-11-07								
113	*	The Powers of Attorney Amendment Act, 2013 / Loi de 2013 modifiant la Loi de 2002 sur les procurations	Wyant	2013-11-07								
114	*	The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Amendment Act, 2013	Wyant	2013-11-07								
115	*	The Public Guardian and Trustee Amendment Act, 2013	Wyant	2013-11-07								



Progress of Bills

Legislature Number 27

Session 3

Private Members' Public Bills

No.	*	Title	Member	1st Reading	Crown Recomm	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	In Effect
605	*	The Public-Private Partnerships Transparency and Accountability Act	Wotherspoon	2013-11-04			2013-11-07	CCA				

Private Bills

No.	*	Title	Member	1st Reading	Crown Recomm	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	In Effect
903		St. Thomas More College Amendment Act, 2013	Merriman	2013-10-30			2013-11-07	PB				